

**Dodatok č. 1**

zo dňa [REDACTED]

k

**Rámcovej zmluve č. 22085/2011/S34**

zo dňa 21.12.2011

uzavretej medzi

**ŽOS Trnava, a.s.**

a

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s**

**Tento Dodatok č. 1** zo dňa [REDAKOVANÉ] k Zmluve č. 22085/2011/S34 zo dňa 21.12.2011 (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý

medzi:

- (1) **ŽOS Trnava, a.s.**, so sídlom Koniarekova 19, 917 21 Trnava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 46/T, IČO: 34108513, DIČ: 2020392891, IČ DPH: SK2020392891, [REDAKOVANÉ] zastúpená: Jánom Rajnicom, členom predstavenstva a generálnym riaditeľom a Ing. Milošom Jaroškom, členom predstavenstva (ďalej len „Partner“)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 829 09 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ:2021920065, IČ DPH: SK2021920065, číslo účtu: [REDAKOVANÉ], zastúpená Ing. Vladimírom Luptákom, predsedom predstavenstva a Ing. Jaroslavom Daniškom, podpredsedom predstavenstva ako zmluvnou stranou (ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“).

#### **Vzhľadom na to, že:**

- (A) Zmluvné strany uzavreli Rámcovú zmluvu č. 22085/2011/S34 zo dňa 21.12.2011 (ďalej len „Zmluva“), ktorou upravili nakladanie s kovovým odpadom vzniknutým z náhradných dielov t.j. určenie a definovanie kovového odpadu vzniknutého z opráv vykonávaných Partnerom, evidencia kovového odpadu a jeho triedenie u Partnera a odkúpenie kovového odpadu Partnerom od ZSSK CARGO, resp. odovzdanie ZSSK CARGO.
- (B) Zmluvné strany si želajú premietnuť zmeny v plnení do Zmluvy.

#### **Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:**

##### **1. Definície a výkladové pravidlá**

1.1. Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.

1.2. Tento Dodatok sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

##### **2. Predmet Dodatku**

Týmto Dodatkom sa dopĺňajú, rušia, menia alebo nahrádzajú články a body Zmluvy nasledovne:

2.1. Článok 3. bod 3.1. Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

Kúpna cena sa určí ako súčin jednotkovej kúpnej ceny uvedenej k druhu kovového odpadu podľa tohto článku a hmotnosti kovového odpadu uvedenej v prílohe č. 2 podľa druhu, pričom predmetom fakturácie bude sumár kovového odpadu vždy za predchádzajúci kalendárny mesiac. Sumár kovového odpadu za príslušný mesiac sa vypočíta ako súčet hmotností podľa druhu uvedených v jednotlivých ukončených, expedovaných a vyfakturovaných opravených zákazkách, ktoré budú uvedené v tlačive „Súpis kovového odpadu“, jeho správnosť overujú poverené osoby v článku 8. tejto Zmluvy.

Jednotková cena kovového odpadu sa odvíja od indexu cien zverejnených EUROFER za príslušný mesiac. Mechanizmus výpočtu jednotkovej kúpnej ceny za 1 tonu príslušného druhu kovového odpadu vrátane všetkých nákladov Partnera je nasledovný:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

2.2 Článok 3. body 3.8., 3.9. a 3.10. Zmluvy sa rušia bez náhrady.

2.3 Článok 4. bod. 4.1. Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

Miesto dodania kovového odpadu je úložisko kovového odpadu v sídle Partnera.

2.4. Článku 4. bod. 4.3. Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

Partner je povinný vystaviť objednávku za predchádzajúci mesiac v súlade s článkom 3. Zmluvy.

2.5. Článok 4. body 4.4. a 4.5. Zmluvy sa rušia bez náhrady.

2.6. Doterajšie body 3.5. a 4.6. článku 4. Zmluvy sa označujú ako body 4.4. a 4.5.

1.7. V článku 8. bod 8.1. v časti Kontaktné osoby sa ruší bez náhrady tento text:

[REDACTED]

1.8. V článku 8. bod 8.2 v časti Kontaktná osoba sa údaje vypúšťajú a nahrádzajú sa nasledovne:

[REDACTED]	[REDACTED]
Fax	043 2295228
[REDACTED]	[REDACTED]

### 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Tento Dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán o jeho predmete, ako je opísaný vyššie, a tento Dodatok bude mať prednosť v tomto ohľade pred akoukoľvek komunikáciou a korešpondenciou medzi zmluvnými stranami.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a odseku 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a odseku 1 a odseku 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 3.3. S účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a za podmienok uvedených v článku 2. sa Zmluva mení tak, ako to vyplýva z doplnení, nahradení a zrušení jej ustanovení uvedených v článku 2. tohto Dodatku a bude platiť a vykladať sa v znení zmien v tomto Dodatku. Zmluva v znení tohto Dodatku zostáva naďalej v plnom rozsahu platná a účinná a všetky odkazy v tomto Dodatku na Zmluvu sú odkazmi na Zmluvu v znení tohto Dodatku.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, z toho tri (3) vyhotovenia sú určené pre ZSSK CARGO a jedno (1) vyhotovenie pre Partnera.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, obsahu Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku ho vlastnoručne podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane Dodatku.

**PODPISOVÁ STRANA**

<b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b>		<b>ŽOS Trnava, a.s.</b>
<p style="text-align: center;">[REDACTED] predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.</p>		<p style="text-align: center;">[REDACTED] člen predstavenstva a generálny riaditeľ ŽOS Trnava, a.s.</p>
<p style="text-align: center;">[REDACTED] podpredseda predstavenstva Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.</p>		<p style="text-align: center;">[REDACTED] člen predstavenstva ŽOS Trnava, a.s.</p>